

ANNEXES

Annexe I

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la Conférence
2. Adoption du règlement intérieur
3. Election du Bureau
4. Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs
5. Adoption de l'ordre du jour
6. Organisation des travaux
7. Rapports des divisions et des gouvernements sur la situation dans leurs régions et leurs pays et sur les progrès accomplis quant à la normalisation des noms géographiques depuis la deuxième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques
8. Normalisation nationale :
 - a) Recherche sur le terrain des données relatives aux noms géographiques
 - b) Traitement des noms géographiques dans les services compétents
 - c) Traitement des noms dans les régions multilingues
 - d) Structure administrative des organismes nationaux s'occupant des noms géographiques
9. Stages de formation :
 - a) Examen des stages ayant déjà eu lieu
 - b) Programme des stages à venir
 - c) Perspectives
10. Nomenclatures :
 - a) Nomenclatures nationales
 - b) Séries de nomenclatures des Nations Unies
 - c) Nomenclature mondiale sommaire
 - d) Autres publications
11. Traitement automatique des données :
 - a) Codage et abréviations
 - b) Graphie

12. Terminologie
13. Exonymes :
 - a) Catégories d'exonymes et leur degré d'utilisation
 - b) Détermination des principes à observer pour réduire le nombre d'exonymes
14. Politiques, méthodes et coopération relatives à la nomenclature des détails topographiques échappant à une souveraineté unique :
 - a) Détails communs à deux pays au moins
 - b) Détails marins
 - c) Détails sous-marins
 - d) Détails extra-terrestres
15. Systèmes d'écritures :
 - a) Transposition des noms d'un système d'écriture dans un autre :
 - i) Romanisation
 - ii) Translittération dans un système d'écriture non romain
 - b) Graphie des noms empruntés à des langues non écrites
16. Coopération internationale
 - a) Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques
 - b) Echange de renseignements :
 - i) Crédibilité
 - ii) Aides pour la prononciation de noms normalisés à l'échelon nationale dans une graphie non phonétique
 - iii) Portée et évolution des méthodes d'échange de renseignements
 - c) Réunions et programmes divisionnels et interdivisionnels
 - d) Assistance technique
 - e) Coopération avec les organisations internationales
 - f) Coopération avec les organes d'information
17. Rapport de la Conférence